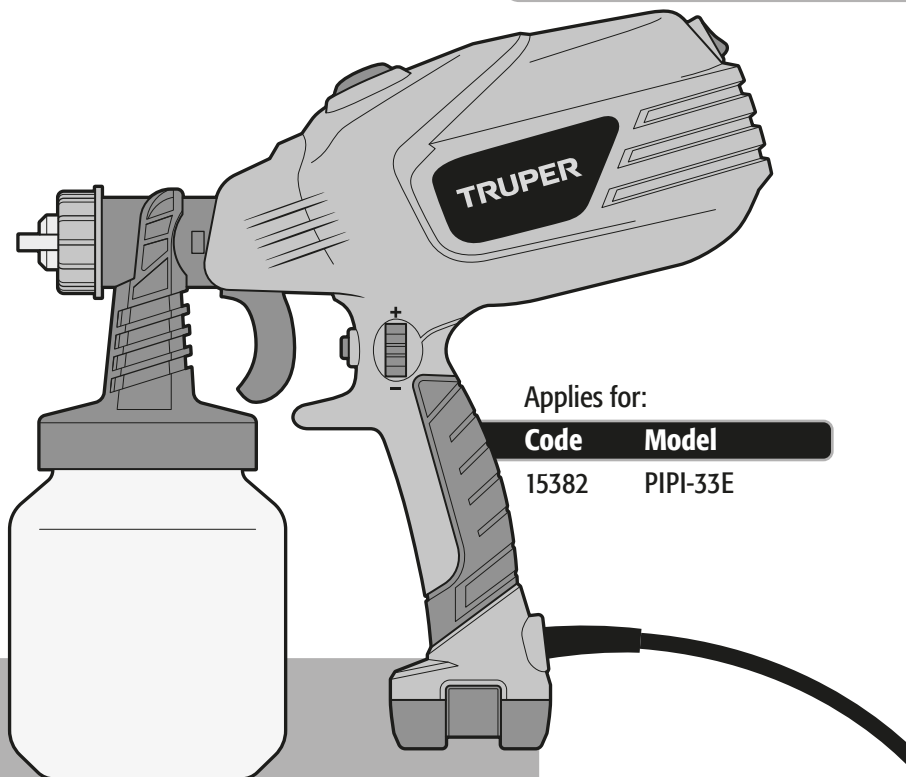


Manual

# Electric spray gun

**330 W**

Power



Applies for:

Code	Model
15382	PIPI-33E



# PIPI-33E

 **CAUTION**



Read the user's manual thoroughly  
before operating this tool.



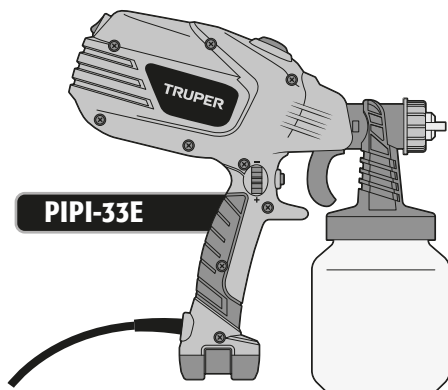
Technical data .....	<b>3</b>
Power requirements .....	<b>3</b>
 General power tool safety warnings .....	<b>4</b>
 Safety warnings for electric spray guns .....	<b>5</b>
Parts .....	<b>6</b>
Preparation .....	<b>7</b>
Start up .....	<b>8</b>
Maintenance .....	<b>9</b>
Troubleshooting .....	<b>10</b>
Authorized Service Centers .....	<b>11</b>
Warranty Policy .....	<b>12</b>

** CAUTION**

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.


The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



## PIPI-33E

Code	•	15382
Description	•	Electric spray gun
Voltage	•	127 V~
Frequency	•	60 Hz
Current	•	2.6 A
Power	•	330 W
Container	•	30 oz
Maximum flow	•	450 ml/min
Duty cycle	•	30 minutes work and 15 minutes idle. Maximum 3 hours per day
Conductors	•	16 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °C
Insulation	•	Class II
		Grade IP • IP20

Power Cord Grips Type: Y.  
Build Quality: Reinforced Insulation.  
Thermal Insulation on Motor Winding: Class E.

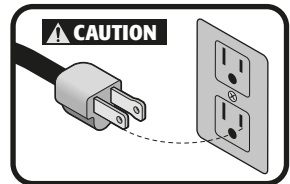
**⚠ WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a  **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**⚠ WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power requirements


**⚠ WARNING** Tools with double insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Double insulation eliminates the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



**⚠ WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension Gauge	
		From 6 ft to 49 ft	Higher than 49 ft
From 0 and up to 10 A	3 (one grounded)	18 AWG	16 AWG
From 10 and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
From 13 and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
From 15 and up to 20 A		8 AWG	6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.  
AWG = American Wire Gauge - Reference NMX - J - 195 - ANCE

**⚠ WARNING** When operating power tools outdoors, use a  **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are especially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



**⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

### Work area

**Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.



**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause losing control.



### Electrical Safety

**The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

### Personal safety

**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



**If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

### Power Tools Use and Care

**Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.



**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

### Service

**Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.**

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

# Safety warnings for electric spray guns

## Substances and materials

**⚠ CAUTION** • The device is designed to apply coating materials like paint, varnish, enamel, etc. These materials shall have a flashpoint not lower than 70° F.

**⚠ WARNING** • Do not spray substances you are not familiar with and the potential hazard is unknown.

**⚠ WARNING** • Do not spray flammable substances. Use care with hazards originated by the substances sprayed. Review the text and information in the cans and containers, or the manufacturer specifications.

## Suitable materials

• Water solvent based paint, finish, primer, and paint with two components, transparent finish, automotive finish, sealer, and wood sealer.

## Non suitable materials


• Wall paint (emulsion), alkaline or acidic paint. Coating with a flashpoint lower to 70° F.

## Before operating the device




**⚠ CAUTION** • The device shall not be used in enclosed spaces or explosive environments.

• When working outside consider the wind direction. Wind can carry the coating long distances and cause damage and make the job difficult.

**⚠ CAUTION** • When working indoors verify there is adequate ventilation.

**⚠ WARNING** • The work area shall be free if ignition sources. Do not smoke while spraying or near the work place. 

**⚠ CAUTION** • Use a breathing mask and safety glasses when spraying to prevent damaging your lungs and eyes.

• Use hearing protection.   


**⚠ CAUTION** • People with medical implants. Before using the sprayer is recommended to visit their physician and consult with the implant manufacturer. The electro-magnetic field produced could interfere with the medical implant function.

## While operating the device

**⚠ CAUTION** • Never point the sprayer towards your body, passersby or animals.

• Make sure that the equipment does not absorb any steam solvent.

**⚠ CAUTION** • In the event you need to pause during the application process, do not set the sprayer sideways. Set it onto the container base to keep the device in a vertical position.

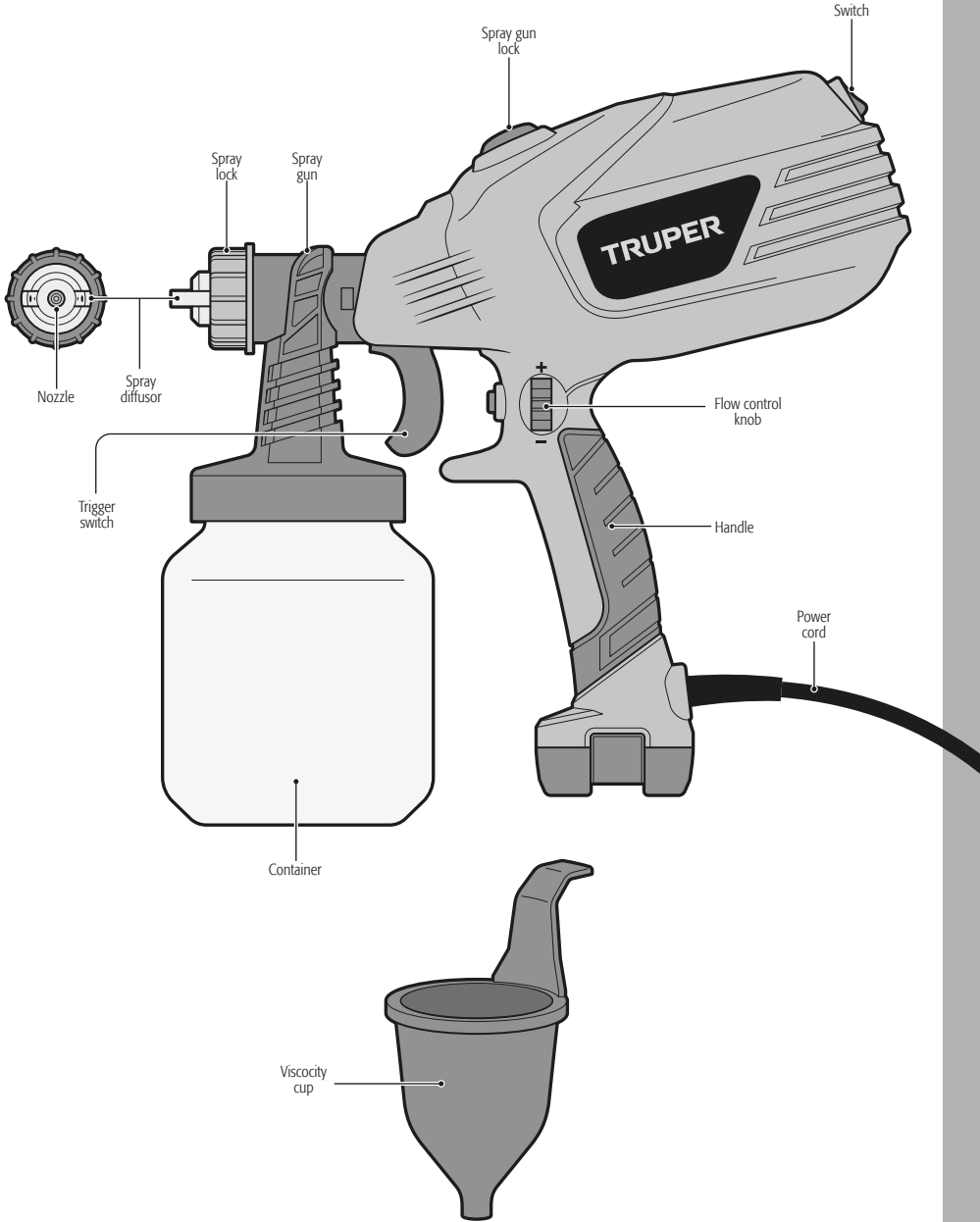
• Disconnect the sprayer from the power source when filling up with paint or other product. 

• Keep in mind the long exposure to vibration produced by tools may be harmful. Remember, a tool in good repair vibrates much less than a tool in disrepair.

## After operating the device

**⚠ WARNING** • Do not use solvents with a flashpoint lower than 70° F to clean the sprayer.

**⚠ WARNING** • Never open the device to carry out repairs in the electric system.



To gain in good results the coating job it is important to prepare the surface to be sprayed. Before applying, thin the paint or product to get the right viscosity.

Double-check the surface to be sprayed is free of dust, dirt or grease. Mask the areas that are not to be sprayed with good quality masking tape. The paint or product to be sprayed shall be totally mixed and free of lumps or other particles. Many substances can be sprayed with the paint sprayer. Read the manufacturer recommendations before buying the product.

## Thinning the material

- Most paints are sold ready to apply with a brush, but thinning is needed to be adequate for paint spraying. Follow the product manufacturer indications to thin the product correctly.
- Add thinner from 5% to 10% until reaching the right viscosity to apply the material.
- The viscosity cup included helps to determine the paint right viscosity.

Viscosity is determined with the seconds the material takes to be discharged from the viscosity cup. The next table shows the recommended times for the different types of product.

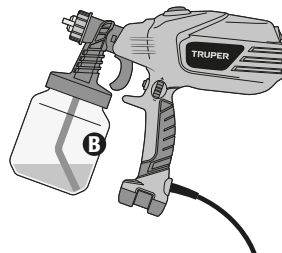
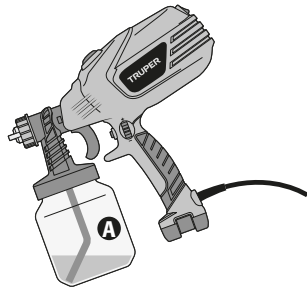
Product	Seconds to be discharged
Water based paint	20 - 25
Primer	24 - 28
Varnish	20 - 25
Oil based paint	18 - 22
Enamel paint	18 - 22
Aluminum paint	22 - 25
Automotive sealant	25 - 35
Wood sealant	28 - 35
Wood preserver	No thinner required
Wood stain	No thinner required

- If after thinning the product the dispersion capacity is too low, add more thinner. Slowly add more thinner from 5% to 10% until the dispersion capacity meets your needs.

## Filling up the container

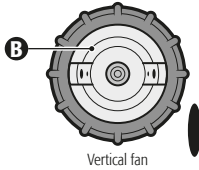
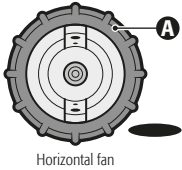
**CAUTION** • Disconnect the sprayer when filling up the container with paint or product.

- Unscrew the sprayer container.
- Align the suction pipe depending the job to be carried out: To spray horizontal objects set the suction pipe forward (A). To spray objects above head set the suction pipe backwards (B).
- Set the container onto a piece of paper. Pour the prepared coating and fasten the container in the sprayer.



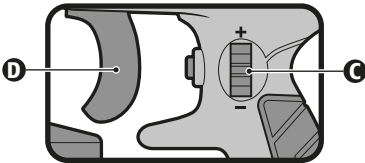
## Spray selector

- Before starting the paint sprayer adjust the type of spray suitable for the job.
- Loosen slightly the spray lock (A) so that the spray disperser (B) is released.
- Turn the disperser into the position most suitable for the job.
- Adjust back the spray lock.



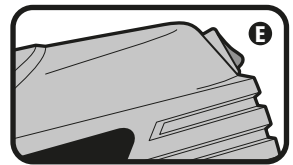
## Material volume selector

- Turn the volume selector (C) upward to increase the volume of the spraying material.
- Turn the volume selector downwards to decrease the spraying material.



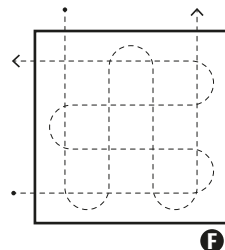
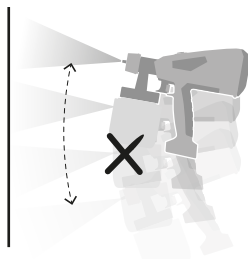
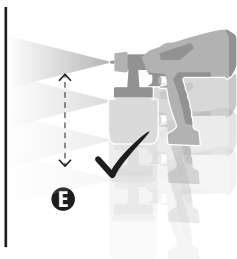
## Turning on

- Plug the cable into the power outlet.
  - Press the switch (E).
  - Press the trigger switch (D) to start the paint sprayer motor and the product starts flowing out. Aim the sprayer at a piece of cardboard until the product is sprayed.
  - Release the trigger to stop the spray flow.
- ⚠ WARNING** • Never press the trigger while adjusting the spray selector.



## Spraying techniques

- To gain good results always keep the sprayer level and parallel to the surface (E). Keep the nozzle at 10" - 12" from the surface and spray evenly from side to side and up and down. Do not spray in an angle otherwise the paint will run on the surface. Work with light and even passes. When spraying large surfaces use a crossed pattern (F).
- Never start or stop the sprayer while aiming at the surface to be sprayed.
- Move the sprayer with in a constant and uniform speed. Fast movements produce thin layers. Slow movements produce thick layers.
- Apply one layer at a time. Before applying second layer read the drying recommendation of the product manufacturer. Remember, to get a better finish it is better to apply two thin layers than only one thick layer.
- When spraying small areas keep the outlet control down. It prevents from using too much paint ant prevents from over doing the spraying.
- Prevent when possible stopping and continuing the spraying of an object. It causes too much or very little paint.
- Do not tilt the paint sprayer in an angle higher than 45°.





## Cleansing and care

• It is very important to thoroughly clean the paint sprayer after each use.

**⚠ WARNING** An inadequate cleansing will result in a bad performance and will make the Warranty void.


- Disconnect the power cable.
- Press the spray gun lock (G) to separate the pulverizing cylinder (H) from the sprayer housing.
- Separate the container and empty it completely.
- Clean the container with a brush and solvent adequate for the product that was used.
- Pour a little amount of the same solvent into the container.
- Fasten back the container and assemble the sprayer again.
- Connect the power cable.
- Start the sprayer and spray into a container until the solvent comes out clean from the nozzle.
- Turn off the sprayer and disconnect.

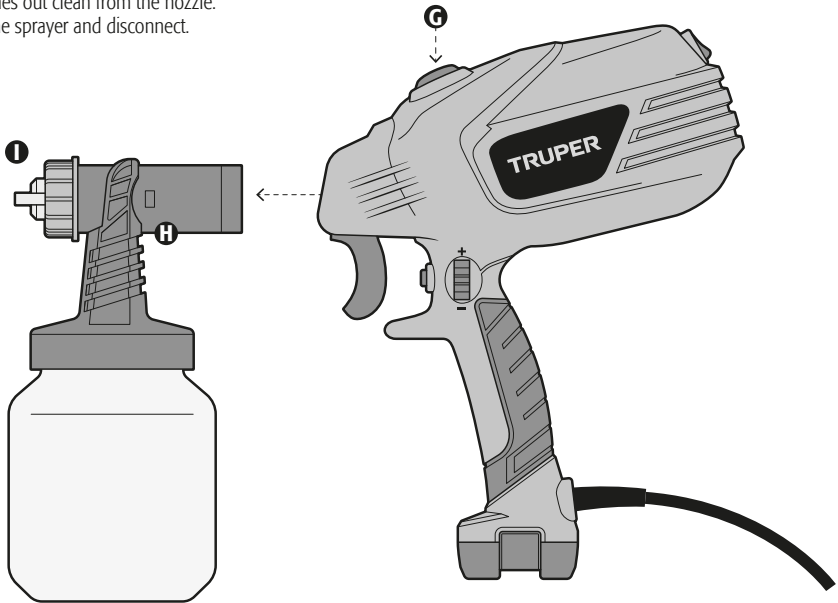
• Clean the sprayer outer parts and the container with cloth dampened with solvent or water.

• Unscrew the spray lock (I) and remove the air cap and the nozzle. Clean the air cap and the nozzle with a brush and solvent or water.

**⚠ WARNING** Never clean the seals, diaphragm and nozzle, the air orifices or any part of the sprayer with metal objects.

• Do not submerge the sprayer in solvent. Apply solvent only to clean with a cloth.

**⚠ WARNING** Never place the sprayer under water jets or submerge in liquid. Clean the housing using only a damp cloth. 



## Problem

## Cause

## Solution

The material is not coming out from the nozzle .

- The nozzle is blocked.
- The suction pipe is blocked.
- The position of the volume selector is facing totally down (-).
- The feeding pipe is loose.
- There is no pressure accumulated in the container.

- Clean the nozzle.
- Clean the suction pipe.
- Turn the selector up (+).
- Install the pipe correctly.
- Tighten the container.

The material drips out from the nozzle.

- The nozzle is loose.
- The nozzle is worn.
- The nozzle seal is worn.
- The coating material is built up in the air cap, the nozzle or the needle.

- Tighten the nozzle.
- Replace the nozzle.
- Replace the nozzle seal.
- Clean the build up.

The spray is too thick.

- Viscosity in the coating material is too high.
- Volume of the material is too much.
- The volume selector position is totally up (+).
- The nozzle is contaminated.
- The air filter is very dirty.
- Not enough pressure accumulated in the container.

- Thin the material (see page 7).
- Turn the volume selector down (-).
- Turn the volume selector down (-).
- Clean the nozzle.
- Replace the filter.
- Tighten the container.

The spray jet is coming out irregularly.

- The container is getting empty.
- The air filter is too dirty.

- Fill up the container again.
- Replace filter.

The coating produce "tears".

- Too much coating material was applied.

- Turn the volume selector down (-).

The material is producing too much mist (Over-spraying).

- Too much distance away from the object.
- Too much coating was applied.

- Reduce the distance.
- Turn the volume selector down (-).

There is paint in the air hose.

- The diaphragm is dirty.
- The diaphragm is defective.

- Clean the diaphragm.
- Replace the diaphragm.

If the problems cannot be solved despite the recommended corrective actions visit a  **TRUPER®** Authorized Service Center.

In the event of any problem contacting a Truper® Authorized Service Center, please see our webpage [www.truper.com](http://www.truper.com) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800-018-7873** to get information about the nearest Service Center.

- AGUASCALIENTES** **DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**  
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030,  
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537
- BAJA CALIFORNIA** **SUCURSAL TIJUANA**  
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL  
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.  
TEL.: 664 969 5100
- BAJA CALIFORNIA SUR** **FIX FERRETERÍAS**  
FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO  
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.  
TEL.: 615 132 1115
- CAMPECHE** **TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA**  
AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA  
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808
- CHIAPAS** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,  
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083
- CHIHUAHUA** **SUCURSAL CHIHUAHUA**  
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL  
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415,  
CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052
- MEXICO CITY** **FIX FERRETERÍAS**  
EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22,  
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX.  
TEL.: 55 5522 5051 / 5522 4861
- COAHUILA** **SUCURSAL TORREÓN**  
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL  
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.  
TEL.: 871 209 68 23
- COLIMA** **BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO**  
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE  
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.  
TEL.: 314 332 1986 / 332 8013
- DURANGO** **TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.**  
MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,  
DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844
- ESTADO DE MÉXICO** **SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC**  
PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL  
JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257  
TEL.: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102
- GUANAJUATO** **CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.**  
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,  
CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88
- GUERRERO** **CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**  
CALLE PRINCIPAL MZ 1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,  
CHILPANCIÑO, GRO. TEL.: 747 478 5793
- HIDALGO** **FERREPRECIOS S.A. DE C.V.**  
LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 50, INTERIOR DE PASAJE  
ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,  
HGO. TEL.: 775 755 6615 / 775 753 6616
- JALISCO** **SUCURSAL GUADALAJARA**  
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL  
VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL.  
TEL.: 33 3606 5285 AL 90
- MICHOACÁN** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL.  
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,  
MICH. TEL.: 443 334 6858
- MORELOS** **FIX FERRETERÍAS**  
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.  
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.  
TEL.: 735 352 8951
- NAVARIT** **HERRAMIENTAS DE TEPIC**  
MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.  
TEL.: 311 258 0540
- NUEVO LEÓN** **SUCURSAL MONTERREY**  
CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS,  
COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,  
NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
- OAXACA** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,  
TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
- PUEBLA** **SUCURSAL PUEBLA**  
AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,  
C.P. 72710, CUAUHTLACINGO, PUE.  
TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
- QUERÉTARO** **ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**  
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE  
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.  
TEL.: 427 268 4544
- QUINTANA ROO** **FIX FERRETERÍAS**  
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL,  
C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R.  
TEL.: 984 267 3140
- SAN LUIS POTOSÍ** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,  
SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
- SINALOA** **SUCURSAL CULIACÁN**  
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA  
MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.  
TEL.: 667 173 9159 / 173 8400
- SONORA** **FIX FERRETERÍAS**  
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.  
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.  
TEL.: 644 413 2392
- TABASCO** **SUCURSAL VILLAHERMOSA**  
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,  
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.  
TEL.: 993 355 7244
- TAMAULIPAS** **VM ORÍNGS Y REFACCIONES**  
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.  
RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,  
TAMS. TEL.: 899 926 7552
- TLAXCALA** **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**  
PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,  
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.  
TEL.: 222 271 7502
- VERACRUZ** **LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**  
BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL.  
PRIMAVERA, C.P. 93308, POZA RICA, VER.  
TEL.: 782 825 8100 / 826 8484
- YUCATÁN** **SUCURSAL MÉRIDA**  
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY,  
MPIO. UMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.  
TEL.: 999 912 2451

Code	Model	Brand
15382	PIPI-33E	 <b>TRUPER®</b>

**Warranty.** Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper®**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



**1  
YEAR**

Stamp of the business. Delivery date:



1 AÑO

Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:

**Garantía.** Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales, cuando no fue operado conforme a las instrucciones; fue alterado o reparado por personal no autorizado por **Truper**. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel: **800-018-7873**. Made in/Hecho en China. Importador **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

**Código** 15382 **Modelo** P1P1-33E **Marca**  **TRUPER**

Póliza de Garantía



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper® consulte nuestra página [www.truper.com](http://www.truper.com) donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690-6990 ó 800-018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

**AGUASCALIENTES**

**DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**  
 ACUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537  
 GRAL. BARBACÁN #1201, COL. CREMALL, C.P. 20050.

**BAJA CALIFORNIA**

**SUCURSAL TIJUANA**  
 AV. LA ENCANTADA LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.

**BAJA CALIFORNIA SUR**

**FELIPE ANGELES ESQ.**  
 RUIZ CORTINEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.

**CAMPECHE**

**TORNILLERÍA Y FERRERÍA AAA**  
 AV. ALVARO ORBONEL #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808

**CHIAPAS**

**FIX FERRERÍAS**  
 AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083

**CHIHUAHUA**

**SUCURSAL CHIHUAHUA**  
 AV. SILVESTRE TERREZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BARRA, CARRETERA MEXICO CUAUTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052

**CUIDAD DE MEXICO**

**FIX FERRERÍAS**  
 EL MONSTRUO DE LA CORREDORA, CORREDORA # 22, COL. TEL. C.P. 06060, CUAUTÉMOC, CDMX.

**COAHUILA**

**SUCURSAL TORREÓN**  
 CALLE METAL MECÁNICA #380, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 25

**COLIMA**

**BOMBAS Y MOTORES BYMATES DE MANZANILLO**  
 BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 514 332 1968 / 332 8013

**DURANGO**

**TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V.**  
 DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844  
 COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO.

**ESTADO DE MEXICO**

**SUCURSAL CENTRO ILOTEPEC**  
 #1, COL. PARQUE INDUSTRIAL ILOTEPEC, ILOTEPEC, EDO. DE MEX. C.P. 52527  
 TEL.: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102

**GUERRERO**

**CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**  
 CALLE PRINCIPAL M21, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCIANGO, GRO. TEL.: 747 478 5733

**HIDALGO**

**LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCIANGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616**

**JALISCO**

**SUCURSAL GUADALAJARA**  
 AV. ADOFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAMUJILCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 5606 5285 AL 90

**MICHOCÁN**

**FIX FERRERÍAS**  
 AV. PASO DE LA REPUBLICA #3104-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 534 6858

**MORELOS**

**FIX FERRERÍAS**  
 CAPTAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ FERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, UAUATLA, MOR. TEL.: 735 352 8931

**NAVARIT**

**HERRAMIENTAS DE TEPIC**  
 MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540

**NUevo LEÓN**

**SUCURSAL MONTERREY**  
 CARRETERA LAFERRÉ #400, 18 MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

**OAXACA**

**FIX FERRERÍAS**  
 AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092

**PUEBLA**

**SUCURSAL PUEBLA**  
 AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 27710, CUAUTÉMOC, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

**QUERÉTARO**

**AU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**  
 AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE EMENDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544

**QUINTANA ROO**

**FIX FERRERÍAS**  
 CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAMA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140

**SAN LUIS POTOSÍ**

**FIX FERRERÍAS**  
 AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341

**SINALOA**

**SUCURSAL CUICATLÁN**  
 AV. JESÚS UÑAMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CUICATLÁN, SIN. TEL.: 667 173 9159 / 173 8400

**SONORA**

**FIX FERRERÍAS**  
 CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2592

**TABASCO**

**SUCURSAL WILLAHERMOSA**  
 CALLE HELIO LÓPEZ 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2ª ETAPA, C.P. 86101, WILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244

**TAMAULIPAS**

**VIA ORINOS Y REPARACIONES**  
 CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRAC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552

**TLAXCALA**

**SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**  
 PABLO SIDAAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502

**VERACRUZ**

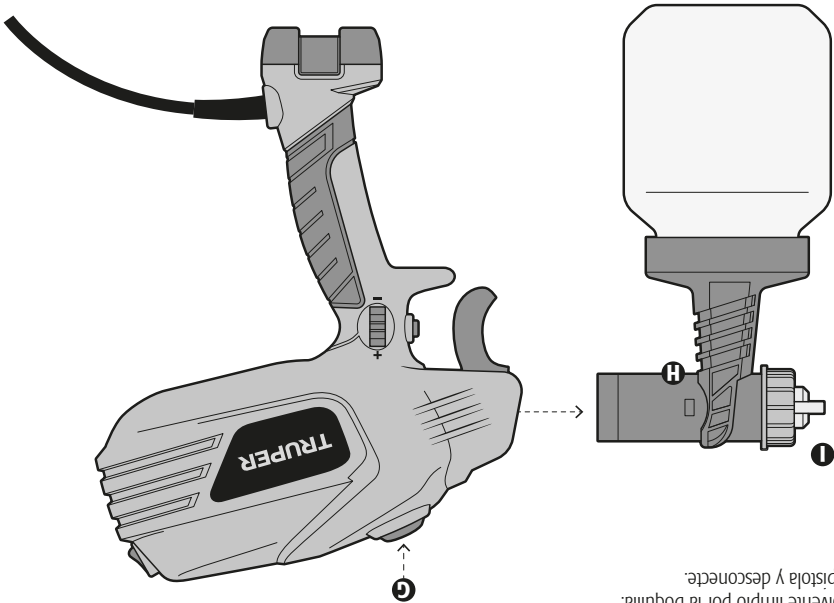
**LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**  
 PRIMAVERA, C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

**YUCATÁN**

**SUCURSAL MÉRIDA**  
 CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINICAB Y MURSAV, MPIO. UMMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451

Problema	Causa	Solución
El material no sale por la boquilla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La boquilla está bloqueada.</li> <li>El tubo de succión está bloqueado.</li> <li>La posición del selector de volumen está totalmente hacia abajo (-).</li> <li>El tubo de alimentación está suelto.</li> <li>No se acumuló presión en el contenedor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpiar la boquilla.</li> <li>Limpiar el tubo de succión.</li> <li>Girar el selector hacia arriba (+).</li> <li>Instalar el tubo de succión adecuadamente.</li> <li>Apretar el contenedor.</li> </ul>
El material gotea por la boquilla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La boquilla está suelta.</li> <li>La boquilla está gastada.</li> <li>El sello de la boquilla está gastado.</li> <li>El material de recubrimiento se acumuló en la tapa de aire, la boquilla o la aguja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apretar la boquilla.</li> <li>Reemplazar la boquilla.</li> <li>Reemplazar el sello de la boquilla.</li> <li>Limpiar las acumulaciones de material.</li> </ul>
La atomización es muy gruesa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La viscosidad del material de recubrimiento es muy alta.</li> <li>El volumen del material es demasiado.</li> <li>La posición del selector de volumen está totalmente hacia arriba (+).</li> <li>La boquilla está contaminada.</li> <li>El filtro de aire está muy sucio.</li> <li>Se acumuló muy poca presión en el contenedor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adeguar el material (consulte la página 7).</li> <li>Girar el selector de volumen hacia abajo (-).</li> <li>Girar el selector de volumen hacia abajo (-).</li> <li>Limpiar la boquilla.</li> <li>Reemplazar el filtro.</li> <li>Apretar el contenedor.</li> </ul>
El chorro de rocío sale de manera irregular.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El contenedor se está vaciando.</li> <li>El filtro de aire está muy sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lenar de nuevo el contenedor.</li> <li>Reemplazar el filtro.</li> </ul>
El recubrimiento produce "lagrimeo".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se aplicó demasiado material de recubrimiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Girar el selector de volumen hacia abajo (-).</li> </ul>
El material produce (sobrecrocado).	<ul style="list-style-type: none"> <li>La distancia hacia el objeto es demasiado.</li> <li>Se aplicó demasiado recubrimiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reducir la distancia.</li> <li>Girar el selector de volumen hacia abajo (-).</li> </ul>
Hay pintura en la manguera de ventilación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El diafragma está sucio.</li> <li>El diafragma está defectuoso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpiar el diafragma.</li> <li>Cambiar el diafragma.</li> </ul>

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas, contacte a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.



- Limpie el exterior de la pistola y el contenedor con un trapo mojado en solvente o agua.
- Desatornille el seguro de roto (1) y retire la tapa de aire y la boquilla. Limpie la tapa de aire y la boquilla con un cepillo y solvente o agua.
- ADVERTENCIA** Nunca limpie con objetos de metal los sellos, el diafragma y la boquilla, los orificios para aire o cualquier parte de la pistola para pintar.
- No sumerja la pistola en solvente. Aplique solvente solamente para limpiar con ayuda de un trapo.
- ADVERTENCIA** Nunca ponga la parte trasera de la pistola para pintar debajo de un chorro de agua ni la sumerja en líquidos. Limpie la carcasa solamente con un trapo húmedo.

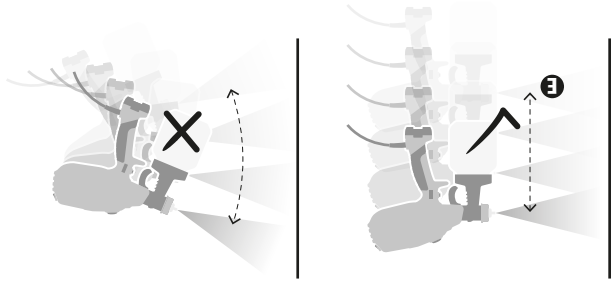
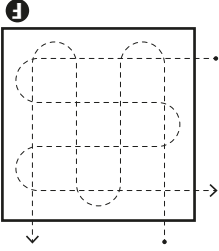
- Es muy importante limpiar la pistola por completo después de cada uso.
- ADVERTENCIA** Una limpieza inadecuada dará como resultado un mal funcionamiento e invalidará la garantía.
- Desconecte el cable de alimentación.
- Presione el seguro de la pistola (1) para separar el cilindro pulverizador (H) de la carcasa de la pistola.
- Separe el contenedor y vacíelo por completo.
- Limpie el contenedor con un cepillo y un solvente adecuado para el producto que se utilizó.
- Vierta un poco del mismo solvente en el contenedor.
- Vuelva a atornillar el contenedor y arme la pistola de nuevo.
- Conecte el cable de alimentación.
- Encienda la pistola y rocíe en un contenedor hasta que sólo salga solvente limpio por la boquilla.
- Apague la pistola y desconecte.

Limpieza y cuidados

Mantenimiento

TRUPER

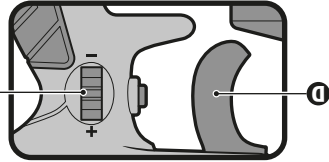
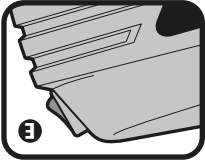




• No incline la pistola para pintura en un ángulo mayor a 45°.

- Para obtener un buen resultado mantenga siempre la pistola nivelada y paralela a la superficie (E).
- Mantenga la boquilla a 25 cm - 30 cm de la superficie y rocíe de manera pareja de un lado al otro y de arriba hacia abajo. No rocíe en ángulo, de lo contrario la pintura se correrá por la superficie. Dé pasadas suaves y uniformes. Cuando rocíe áreas grandes, utilice un patrón cruzado (F).
- Nunca arranque o detenga la pistola mientras este apuntando la superficie que se va a rociar.
- Desplácese la pistola a una velocidad constante y uniforme. Los movimientos rápidos producen capas delgadas y los movimientos lentos producen capas gruesas.
- Aplique una capa a la vez. En caso de requerir otra capa vea las recomendaciones de secado del fabricante del producto antes de aplicar una segunda capa. Recuerde que para un mejor acabado, aplicar dos capas delgadas siempre es mejor que aplicar sólo una capa gruesa.
- Cuando rocíe áreas pequeñas mantenga el control de salida bajo. Con esto se evita utilizar demasiada pintura y previene sobre rociar.
- Evite siempre que sea posible detener y continuar el rociado de un objeto. Esto ocasiona que se aplique demasiada o poca pintura.
- No incline la pistola para pintura en un ángulo mayor a 45°.

### Técnicas de rociado

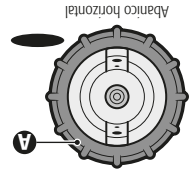
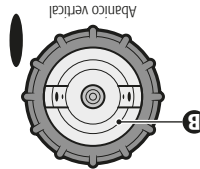


- Círe la perilla de ajuste de flujo (C) hacia arriba para aumentar el volumen de material a rociar.
- Círe la perilla de ajuste de flujo hacia abajo para disminuir el volumen de material a rociar.

- Conecte el cable de alimentación al tomacorriente.
- Presione el gatillo interruptor (E) para que encienda el motor de la pistola y el producto comience a salir. Apunte la pistola hacia un pedazo de cartón hasta que salga el rocío del producto.
- Suelte el gatillo para detener el flujo de rocío.
- **ADVERTENCIA** • Nunca apriete el gatillo mientras ajusta el selector de rocío.

### Selector de volumen de material

### Encendido



- Antes de encender la pistola ajuste el tipo de rocío dependiendo del trabajo a realizar.
- Afloje ligeramente el seguro de rocío (A) para que el dispersor de rocío (B) quede libre.
- Círe el dispersor a la posición del rocío más adecuado para el trabajo.
- Apriete de nuevo el seguro de rocío.

### Selector de rocío

Para obtener buenos resultados con la aplicación del recubrimiento es importante que prepare la superficie a rociar y adedague la pintura o producto para que obtenga la viscosidad correcta antes de su aplicación. Confirme siempre que la superficie a rociar esté libre de polvo, suciedad y grasa. Confirme que ha emascarado las áreas que no se vayan a rociar con cinta adhesiva protectora de buena calidad. La pintura o producto a rociar se debe mezclar por completo y debe estar libre de grumos u otras partículas. Se puede rociar varias sustancias con la pistola para pintura. Revise siempre las recomendaciones del fabricante del producto antes de comprarlo.

## Adelgazamiento del material

- La mayoría de las pinturas se venden listas para su aplicación con brocha y necesitan ser adelgazadas antes de ser adecuadas para su aplicación con pistola. Siga las instrucciones del fabricante del producto para adelgazarlo adecuadamente.
- Se recomienda agregar un diluyente del 5% al 10% hasta alcanzar la viscosidad adecuada para aplicar el material.
- La copa para viscosidad incluida le ayuda a determinar la viscosidad correcta de la pintura. La viscosidad se puede determinar por medio de los segundos que tarda el material en ser descargado de la copa para viscosidad. La siguiente tabla muestra los tiempos recomendados para diferentes productos.

### Producto Segundos de descarga

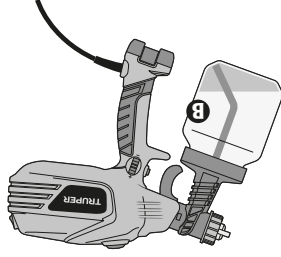
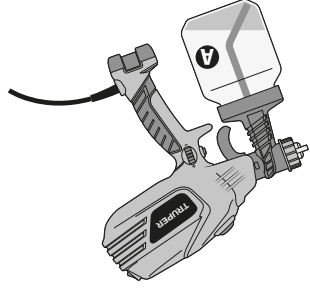
Pintura con base de agua	20 - 25
Primer	24 - 28
Barnices	20 - 25
Pinturas con base de aceite	18 - 22
Pinturas de esmalte	18 - 22
Pinturas de aluminio	22 - 25
Sellador automotriz	25 - 35
Sellador para madera	28 - 35
Preservador de madera	No requiere adelgazante
Manchas de madera	No requiere adelgazante

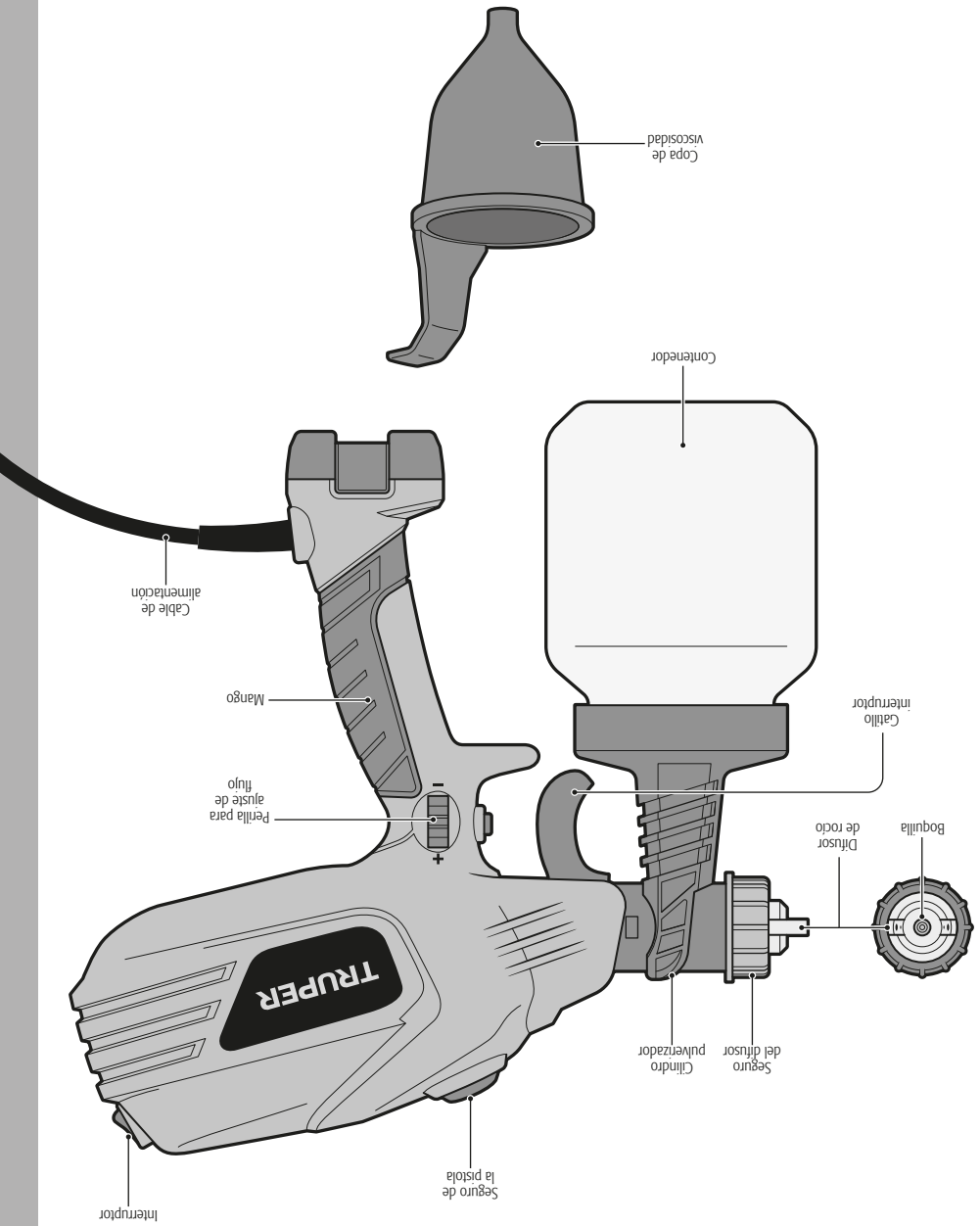
- Si después de adelgazar el producto la capacidad de dispersión es muy baja añada más diluyente del 5% al 10% poco a poco hasta que la capacidad de dispersión cumpla con sus necesidades.

## Llenado del contenedor

### ¡ATENCIÓN!

- Desconecte la pistola del suministro eléctrico cuando llene el contenedor con pintura o producto.
- Alinee el tubo de succión dependiendo del trabajo a realizar.
- Desatornille el contenedor de la pistola para pintura.
- Para rociar objetos horizontales coloque el tubo de succión hacia adelante (A).
- Para rociar superficies por encima de la cabeza coloque el tubo de succión hacia atrás (B).
- Coloque el contenedor sobre una pieza de papel. Vierta el material de recubrimiento preparado y atornille bien el contenedor en la pistola para pintar.





Partes



## Substancias y materiales

- **ATENCIÓN** El equipo está diseñado para aplicar materiales de recubrimiento como pintura, barniz, esmalte, etc. Los cuales deben tener un punto de inflamación menor de 21° C, consulte la etiqueta de la lata o contenedor del producto.
- **ADVERTENCIA** No rocíe substancias con las cuales no esté familiarizado y desconozca su peligro potencial.
- **ADVERTENCIA** No rocíe substancias inflamables.
- **ADVERTENCIA** No rocíe los peligros que se originan por las substancias rociadas. Consulte el texto y la información de las latas y contenedores o las especificaciones del fabricante.

## Materiales adecuados

- Pintura con base de agua y solvente, acabados, primers, pintura con 2 componentes, acabados transparentes, acabados automotrices, selladores y sellador para madera.

## Materiales NO adecuados

- Pintura para paredes (de emisión), pintura alcalina o ácida. Recubrimientos con un punto de ignición menor a 21° C.

## Antes de operar el equipo

- **ATENCIÓN** El equipo no debe utilizarse en espacios cerrados ni en ambientes explosivos.
- Si va a trabajar en exteriores considere la dirección del viento. El viento puede llevar el recubrimiento a grandes distancias y ocasionar daños, además de dificultar el trabajo.
- Si va a trabajar en interiores verifique que haya ventilación adecuada.
- **ADVERTENCIA** El área de trabajo debe de estar libre de cualquier fuente de ignición. No fume durante el trabajo de rociado ni cerca del área de trabajo.
- **ATENCIÓN** Utilice una mascarera respirador y lentes de seguridad cuando rocíe para evitar daños en los pulmones y los ojos.
- Utilice protección auditiva.



- **ATENCIÓN** Se recomienda que las personas con implantes médicos consulten a su médico y al fabricante antes de operar la pistola, pues el campo electromagnético que produce podría interferir con el funcionamiento del implante médico.

## Después de operar el equipo

- **ATENCIÓN** Nunca apunte la pistola pulverizadora hacia usted ni a otras personas o animales.
- **ATENCIÓN** Asegúrese de que el equipo no absorba ningún vapor solvente.
- Si va a hacer una pausa durante el proceso de aplicación, no ponga de lado la pistola, apóyala en la base del contenedor para que quede en posición vertical.
- **ADVERTENCIA** No rocíe substancias eléctricas cuando llene el contenedor con pintura o producto.
- Recuerde que la exposición prolongada a vibraciones producidas por herramientas puede ser dañino. Recuerde que una herramienta en buen estado vibra mucho menos que otra en mal estado.

## ADVERTENCIA

- No use solventes con un punto de inflamación menor de 21° C para limpiar la pistola.
- Nunca abra el dispositivo para llevar a cabo algún tipo de reparación al sistema eléctrico.

# Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas

**ADVERTENCIA!** Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se enlistan a continuación. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque eléctrico, incendio y/o otro sero. **Conservar las advertencias y las instrucciones para futuras referencias.**

**Área de trabajo**  
Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.  
Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.



No maneje la herramienta en ambientes explosivos, como en presencia de líquido, gas o polvo inflamables.  
Las herramientas eléctricas producen chips que pueden encender material inflamable.



Mantenga alejados a los niños y curiosos cuando opere la herramienta.  
Las distracciones pueden hacer que pierda el control.



**Seguridad eléctrica**  
La clavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique una clavija. No use ningún tipo de adaptador para clavijas de herramientas puestas a tierra.  
Clavijas modificadas y enchufes diferentes aumentan el riesgo de choque eléctrico.



Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.  
No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

No fuerce el cable. Nunca use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, orillas afiladas o piezas en movimiento.

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para uso en exteriores.

El uso de una extensión adecuada para exteriores reduce el riesgo de choque eléctrico.

Si se usa la herramienta en un lugar húmedo es inevitable, de falla a tierra (GFI).  
El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

## Seguridad personal

Esté alerta, vigie lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje una herramienta. No la use si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar un daño personal.

Use siempre protección para los ojos. El uso de equipo de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antipolvo, zapatos antistáticos, sacos y protección para los oídos en condiciones propiadas, reduce de manera significativa los daños personales.



Evite arreglos accidentales. Asegúrese de que el interruptor está en posición "apagado" antes de conectar a la fuente de alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta.  
Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o conectar herramientas eléctricas que tienen el interruptor en posición de "encendido" puede causar accidentes.

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de arrancar la herramienta eléctrica.  
Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.

No sobrepase su campo de acción. Mantenga ambos pies bien asentados sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.

Este permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas. Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, su ropa y guantes alejados de las piezas en movimiento. La ropa o el pelo sueltos o las joyas pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.



En caso de contar con dispositivos de extracción y recolección de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones y úselos correctamente. El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo.

**Uso y cuidados de la herramienta**  
La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando se usa al ritmo para el que fue diseñado.  
No use la herramienta si el interruptor no funciona. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada. Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla. Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente. Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita su manejo por personas no familiarizadas con las herramientas o con las instrucciones.



Dele mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas o otras condiciones que puedan afectar su operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta. Muchos accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las herramientas.

Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios. Los accesorios de corte en buenas condiciones son menos probables de trabarse y más fáciles de controlar. Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas. El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que está diseñada podría causar una situación de peligro.

Repare la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas. Para mantener la seguridad de la herramienta.

**Servicio**  
Los menos debar de estar bajo supervisión para asegurarse de que no juegan con la máquina. Se debe de mantener una estricta supervisión si niños o personas discapacitadas llegan a utilizar cualquier tipo de aparato electrodinámico o estén cerca de él.

La máquina no debe de ser utilizada por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Tampoco por personas sin experiencia o conocimientos en su responsabilidad de su seguridad o reciban instrucciones previas sobre el uso de la máquina.



## P1P1-33E

• Código	15382
• Descripción	Pistola eléctrica para pintar
• Tensión	127 V ~
• Frecuencia	60 Hz
• Corriente	2.6 A
• Potencia	330 W
• Contenedor	900 ml
• Flujo máximo	450 ml/min
• Ciclo de trabajo	30 minutos de trabajo por 15 minutos de descanso. Máximo 3 horas diariamente.
• Conductores	16 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 105 °C
• Aislamiento	Clase II
	Grado IP • IP20

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y

La clase de construcción de la herramienta es: Doble aislamiento.

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase F

### ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio

### TRUPER

Autorizado con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras o

derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad.

### ADVERTENCIA

Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.



# Requerimientos eléctricos

### ADVERTENCIA

Las herramientas de doble aislamiento y aislamiento reforzado

están equipadas con una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra). Esta

clavija cabe en cualquier enchufe polarizado y sólo puede conectarse de una forma. Si la

clavija no cabe en el enchufe, vótelo. Si aún así no cabe, póngase en contacto con un

electricista calificado o instale un enchufe polarizado. No altere la clavija en forma alguna.

Ambos tipos de aislamiento eliminan la necesidad de un cable de corriente de tres

partes con conexión a tierra o de un sistema de corriente eléctrica con conexión a tierra.

### ADVERTENCIA

Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el cable suficiente para transportar la corriente que

consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado

perdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse

dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene

dudas use el siguiente calibre más alto.

## Capacidad en Amperes

## Número de conductores

## Calibre de extensión

de 0 A hasta 10 A

de 10 A hasta 13 A

de 13 A hasta 15 A

de 15 A hasta 20 A

3 (uno a tierra)

18 AWG(+)

16 AWG

14 AWG

12 AWG

8 AWG

6 AWG

de 1.8 m a 15 m

de 15 m

mayor de 15 m

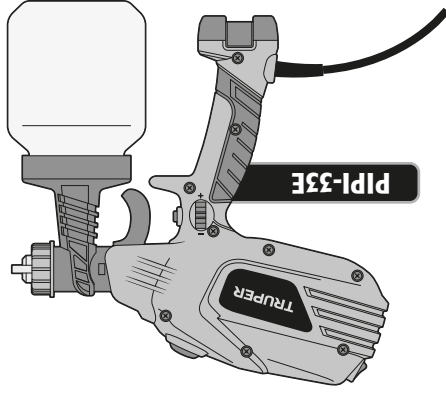
### ADVERTENCIA

Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión

aterrizada marcada como "Uso exterior" marca **VOLTECK**. Estas extensiones son

especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.





Guarde este Instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este Instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargue su vida útil, hacer válida la garantía y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este Instructivo por completo antes de usar la herramienta.

**ATENCIÓN**

- 3 Especificaciones técnicas
- 3 Requerimientos eléctricos
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas
- 5 Advertencias de Seguridad para uso de pistolas para pintar
- 6 Partes
- 7 Preparación
- 8 Puesta en marcha
- 9 Mantenimiento
- 10 Solución de problemas
- 11 Centros de Servicio Autorizados
- 12 Política de Garantía



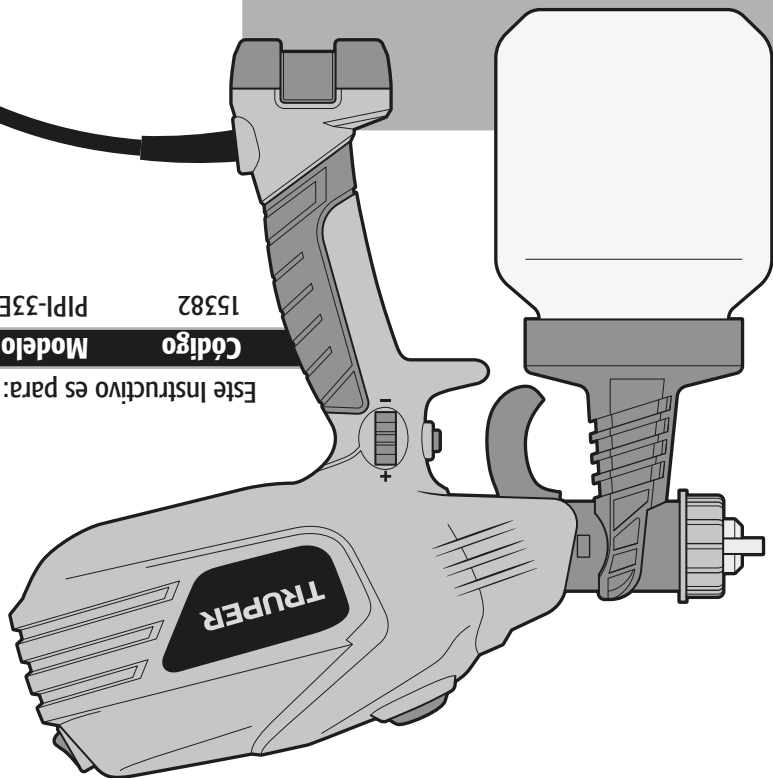
Lea este instructivo por completo antes de usar la herramienta.



**ATENCIÓN**

**PIP1-33E**

Este instructivo es para:  
**Código** 15382  
**Modelo** PIP1-33E



Potencia  
**330 W**

Instructivo de  
**Pistola eléctrica  
para pintar**

**TRUPER®**



ESPAÑOL  
ENGLISH